



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/406
7 avril 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATÉE DU 7 AVRIL 1994, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
PAR LE CHARGÉ D'AFFAIRES PAR INTÉRIM DE LA MISSION PERMANENTE
DE LA RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE AUPRÈS DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'un communiqué publié
à l'issue de la réunion régionale au sommet, tenue à Dar es-Salam le
6 avril 1994, sur la situation au Burundi et au Rwanda.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de ce
communiqué (voir annexe) comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim

(Signé) Ulli K. MWAMBULUKUTU

ANNEXE

Communiqué publié à l'issue d'une réunion régionale au sommet tenue à Dar es-Salam le 6 avril 1994, sur la situation au Burundi et au Rwanda

1. Sur l'invitation de S. E. M. Ali Hassan Mwinyi, Président de la République-Unie de Tanzanie, une réunion au sommet régionale s'est tenue à Dar es-Salam le 6 avril 1994.

2. Outre le chef d'État de la République-Unie de Tanzanie, ont participé à la réunion au sommet les personnalités ci-après : S. E. le général de division Habyarimana Juvenal, Président de la République rwandaise, S. E. M. Yoweri Kaguta Museveni, Président de la République de l'Ouganda, S. E. M. Ntaryamira Cyprien, Président de la République du Burundi, le professeur George Saitoti, Vice-Président de la République du Kenya et M. Salim Ahmed Salim, Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA).

3. Le but de la réunion était d'aider à trouver des moyens d'aider le Burundi et le Rwanda à résoudre les problèmes politiques et les problèmes de sécurité qui se posent dans ces pays.

4. S'agissant du Burundi, les participants ont noté avec une profonde préoccupation, qu'à l'aube d'une ère nouvelle de paix, de stabilité et de coopération faisant suite à des élections démocratiques réussies en juin 1993 et après la mise en place d'un gouvernement largement représentatif, puis, récemment, du gouvernement de consensus, le Burundi était de nouveau en proie à des troubles politiques ayant des causes ethniques.

5. Les participants ont décidé :

a) D'appuyer le gouvernement de consensus national qui est en place maintenant et d'inviter à la pleine coopération toutes les forces politiques et les forces de sécurité;

b) De réaffirmer le rôle de l'OUA, y compris le déploiement de sa composante militaire, pour aider au rétablissement de la confiance et au bon fonctionnement des institutions de l'État, d'encourager l'OUA dans ce rôle et de l'engager à étudier les moyens de dynamiser cette mission, de manière à pouvoir s'acquitter de sa tâche;

c) De demander qu'un programme de réforme de l'armée et des autres services de sécurité soit entrepris d'urgence;

d) D'exiger le plein appui et la coopération des forces politiques et des forces de sécurité, en vue du bon fonctionnement des organes gouvernementaux et d'avertir que toute obstruction dans ce domaine serait lourde de conséquences.

6. Les participants ont décidé de se réunir de nouveau en temps opportun pour examiner la situation.

/...

7. S'agissant du Rwanda, les participants ont noté avec préoccupation que tous les organes de transition qui devaient être créés après la signature de l'Accord de paix d'Arusha, le 4 août 1993, n'étaient pas encore entièrement en place. À cet égard, ils ont exhorté toutes les parties en cause à respecter la lettre et l'esprit de l'Accord de paix d'Arusha et, en particulier, à créer, sans plus tarder, tous les autres organes de transition.

8. Enfin, les participants à la réunion au sommet de Dar es-Salam ont exprimé leur reconnaissance à S. E. M. Ali Hassan Mwinyi, Président de la République-Unie de Tanzanie, pour l'hospitalité chaleureuse et fraternelle offerte à eux-mêmes et à leurs délégations depuis leur arrivée en République-Unie de Tanzanie.

FAIT À DAR ES-SALAM, LE 6 AVRIL 1994

POUR LA RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE

Le Président de la République-Unie
de Tanzanie

(Signé) Ali Hassan MWINYI

POUR LA RÉPUBLIQUE RWANDAISE

Le Président de la République rwandaise,
Général de division

(Signé) HABYARIMANA Juvenal

POUR LA RÉPUBLIQUE DE L'OUGANDA

Le Président de la République
de l'Ouganda

(Signé) Yoweri Kaguta MUSEVINI

POUR LA RÉPUBLIQUE DU BURUNDI

Le Président de la République
du Burundi

(Signé) NTARYAMIRA Cyprien

POUR LA RÉPUBLIQUE DU KENYA

Le Vice-Président de la République
du Kenya

(Signé) George SAITOTI

EN LA PRÉSENCE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OUA

(Signé) Salim Ahmed SALIM
